

# AINA PTT Voice Responder

## GUIDE RAPIDE

AINA Wireless

ver. 1.1

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

AINA PTT Voice Responder est un dispositif de communication sans fil qui utilise la technologie Bluetooth. PTT Voice Responder comprend un haut-parleur, un microphone avec fonction push-to-talk, un bouton d'alerte et des boutons supplémentaires. En outre, une prise audio à quatre broches (compatible avec les iPhone) permet d'utiliser des écouteurs, ceux-ci coupant le haut-parleur du dispositif lorsqu'ils sont en utilisation. La batterie interne se charge à l'aide d'un connecteur micro-USB standard. Situé à l'arrière de PTT Voice Responder, un clip permet d'attacher le dispositif à un revers ou une ceinture.

PTT Voice Responder est également doté d'une fonction « Covert ». Lorsque celui-ci est activé, les voyants LED sont éteints et les annonces audio sont sélectivement désactivées.

PTT Voice Responder est compatible avec les appareils Android et iOS exécutant une application push-to-talk (PTT). Selon l'application PTT choisie et la conception de son développeur, différentes fonctions peuvent être attribuées aux boutons. Pour obtenir des instructions détaillées sur les fonctions des boutons, veuillez consulter le manuel de l'application.



Image 1 : Boutons et voyants





Image 2 : Vue arrière et connecteurs

## INCLUS

- 1 AINA PTT Voice Responder
- 1 câble de charge USB A à micro-USB

## MISE EN ROUTE

### PREMIÈRE UTILISATION

Lorsqu'il est retiré de son emballage, PTT Voice Responder est en mode stockage. Si le chargeur est connecté, le chargement s'effectue toujours normalement, sans toutefois que les voyants LED s'allument. Une fois que PTT Voice Responder a été mis en marche pour la première fois, les voyants sont activés.

Avant sa première utilisation, PTT Voice Responder doit être chargé pendant au moins 3 heures.

### CHARGER LA BATTERIE

- Connectez l'extrémité micro-USB du câble au port USB de l'appareil. Connectez ensuite le connecteur USB-A à un chargeur mural ou à un ordinateur. Le chargeur doit assurer un courant minimum de 500 mA.
- Alternativement, si une station d'accueil est utilisée, le chargeur doit assurer un courant minimum de 700 mA.
- Une lumière LED rouge fixe sur le dispositif indique qu'il est en cours de chargement. La lumière passe au vert fixe lorsque le dispositif est complètement chargé. Lorsque le dispositif est allumé alors qu'il est en cours de chargement, la lumière LED sera rouge fixe en combinaison avec d'autres couleurs, selon l'état du dispositif.

**ATTENTION : Courant de charge maximal autorisé : 2,8 A**

## MARCHE / ARRÊT ET INDICATIONS

- Marche / arrêt : appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, puis relâchez.
- Mode stockage : Appuyez simultanément sur le bouton d'alimentation et le bouton d'alerte. Après le bip, relâchez d'abord le bouton d'alimentation et ensuite le bouton d'alerte. Ce mode convient pour le stockage de longue durée ou le transport.
- Après la mise en marche, le voyant LED et le haut-parleur peuvent être désactivés si vous le souhaitez, en utilisant le dispositif en mode « Covert » (vous trouverez plus d'informations sur la page suivante).

## CONTRÔLE DU SON

Vous pouvez contrôler le volume en appuyant longuement sur le bouton de volume situé sur le côté de PTT Voice Responder. Un bip sonore indique chaque cran dont vous baissez ou augmentez le volume. Un bip plus long indique que le volume est à sa position maximale ou minimale.

## COUPLAGE

Avant de procéder au couplage, consultez la documentation du smartphone (et de l'application).

1. Si PTT Voice Responder est éteint, appuyez sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que la lumière LED clignote en vert. Si PTT Voice Responder est allumé, découpez-le en appuyant simultanément sur les deux boutons programmables (gauche et droit), PTT1 et PTT2 (voir tableau suivant pour plus d'informations).
2. Dans le menu Bluetooth du smartphone, sélectionnez l'option « Add new » / « Ajouter nouveau ». Suivez ensuite les étapes affichées sur le smartphone et sélectionnez le PTT Voice Responder que vous souhaitez coupler. Veuillez consulter les tableaux suivants indiquant les signaux LED et sonores émis en cas de problème.

**NOTE 1:** Pour savoir quel dispositif choisir dans le menu Bluetooth, vérifiez le nom convivial imprimé au dos de votre PTT Voice Responder.

**NOTE 2 :** Dans le menu Bluetooth du smartphone, supprimez tout PTT Voice Responder qui aurait été couplé antérieurement.

## OPTIMISATION DE LA PERFORMANCE DU MICRO

Pour une meilleure qualité, ne positionnez pas le microphone directement devant votre bouche et ne criez pas. Vous obtiendrez les meilleurs résultats en positionnant le microphone à 15–20 cm de votre bouche et en parlant à voix normale.

## BOUTONS

BOUTON	DESCRIPTION / ÉTAT / ÉVÉNEMENT	VOYANTS
Alimentation	Allume / éteint PTT Voice Responder. Quand le dispositif est mis en marche et que la batterie est faible, il est possible qu'il s'allume un moment puis s'éteigne.	Vert lorsqu'il est allumé et rouge lorsqu'il est éteint pendant environ 2 secondes.
PTT	PTT Voice Responder dispose de deux boutons PTT : PTT1 et PTT2.	La fonction qui leur est attribuée dépend de l'application PTT utilisée.
Volume	PTT Voice Responder est doté de deux boutons « Volume », situés sur le côté. Cf. « CONTRÔLE DU SON » pour plus de détails.	Clignote en bleu.
Longue pression simultanée des boutons programmables gauche et droit (SWB1 et SWB2)	Activer / désactiver le mode « Covert ».	Clignote longuement en bleu clair.
Pression simultanée des boutons programmables gauche et droit (SWB1 et SWB2), de PTT1 et PTT2 (longue pression)	Découplage.	Après quelques secondes, un long clignotement jaune indique que le couplage a été supprimé.
Bouton multifonctions (courte pression)	Décrocher. Pendant un appel, active et désactive le son (veuillez consulter le manuel pour plus d'informations).	Dépend de l'état.
Bouton multifonctions (longue pression)	Rejette les appels entrants et met un terme aux appels en cours. En mode « Veille », active la reconnaissance vocale (si cette fonction est prise en charge par le smartphone).	Dépend de l'état.
Bouton multifonctions (double pression)	Rappeler le dernier correspondant.	Dépend de l'état.

## VOYANTS LED

DESCRIPTION / ÉTAT / ÉVÉNEMENT	VOYANTS
PTT Voice Responder essaie de se reconnecter.	Clignote en vert.
Connecté et actif.	Clignote en bleu.
Perte du lien.	Clignote en jaune.
Voice Responder est prêt à être couplé.	Clignote rapidement en vert.
Chargement en cours.	Lumière rouge fixe.
Chargement terminé.	Lumière verte fixe.
Batterie faible.	Rouge selon le schéma correspondant à l'état dans lequel se trouve le dispositif.

## UTILISATION

Pour obtenir des informations plus détaillées sur la configuration et l'utilisation de votre PTT Voice Responder, veuillez consulter le manuel d'utilisation, disponible en ligne sur [www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

## SERVICE CLIENT

Si une pièce de l'appareil est endommagée au moment de la réception, veuillez contacter l'expéditeur afin qu'il effectue une inspection et prépare un rapport des dommages. Gardez le carton et tous les matériaux d'emballage jusqu'à ce que l'inspection et le rapport soient achevés.

Veillez également contacter le service client afin d'organiser le remplacement du dispositif. Ne retournez aucune partie du colis avant d'avoir reçu les instructions détaillées d'un représentant d'AINA Wireless.

Contactez le service client :

Téléphone : + 358 40 322 6717

E-mail : [info@aina-wireless.com](mailto:info@aina-wireless.com)

## ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Veillez enregistrer ce produit dans les 10 jours suivant l'achat. L'enregistrement valide la garantie et permet à AINA Wireless de vous contacter en cas de notification de sécurité relative à ce produit.

Vous pouvez procéder à l'enregistrement en ligne, sur la page du service client :

[www.aina-wireless.com](http://www.aina-wireless.com)

Lors de votre visite de la page, veuillez consulter la documentation relative à la garantie de la batterie et / ou du produit.

## MARQUES COMMERCIALES ET DROITS D'AUTEUR DE TIERS

AINA™ est une marque déposée d'AINA Wireless Inc.

Bluetooth® est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

Apple®, iTunes®, iPhone®, et iPad® sont des marques déposées d'Apple Inc.

iOS™ est une marque commerciale ou déposée de Cisco aux États-Unis d'Amérique et dans d'autres pays et est utilisée sous licence.

Google® est une marque déposée de Google Inc. Android™, Google Maps™, Google Earth™, Google Play™ et Gmail™ sont des marques commerciales de Google Inc.

Tous les noms de marques et de produits sont des marques commerciales, des marques déposées ou des marques de service de leurs détenteurs respectifs.

## AVERTISSEMENT

Le matériel contenu est soumis à l'approbation des exportations par les États-Unis d'Amérique. Aucune exportation ou réexportation n'est autorisée sans l'approbation écrite du Gouvernement des États-Unis. Le dispositif est classé EAR99, conformément au règlement 15CFR774 des règlements d'exportation du Département du Commerce des États-Unis.

D'éventuelles réparations sur ce dispositif doivent être effectuées par un technicien de service autorisé ou un établissement agréé par le fournisseur. Toute réparation, altération ou substitution de pièces recommandées effectuée par l'utilisateur et non approuvée par le fabricant peut révoquer l'autorisation de l'utilisateur à utiliser le dispositif et annulera en outre la garantie du fabricant.

Ce produit est conforme à la directive DEEE 2012/19/UE de l'Union européenne. Ne pas jeter ce produit dans une décharge publique. Veuillez le remettre à un centre de recyclage à la fin de sa durée de vie.

Ce manuel est fourni par AINA Wireless Inc., sans offrir aucune garantie. AINA Wireless Inc. se réserve le droit d'apporter à tout moment et sans préavis des modifications à ce manuel en cas d'erreurs typographiques, d'inexactitudes dans les informations actuelles ou d'amélioration des programmes et / ou des équipements. De tels changements seront intégrés aux nouvelles éditions de ce manuel. Aucune partie de ce manuel ne doit être reproduite ou transmise sous quelque forme ou quel moyen électronique ou mécanique que ce soit, y compris par photocopie ou enregistrement, indépendamment de l'objet, sans l'autorisation écrite expresse d'AINA Wireless Inc.

Copyright © 2016, AINA Wireless Inc.

## FCC, partie 15

### 15.21

Vous êtes informé que tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément autorisé par la partie responsable pour la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser le dispositif.

### 15.105(b)

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme aux exigences relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règlements FCC. Ces exigences sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nocives dans les environnements domestiques. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio qui, en cas d'installation et d'utilisation incorrectes, peuvent être à l'origine d'interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il se peut que des interférences se produisent dans une installation particulière. Si ce dispositif occasionne des interférences nuisibles aux réceptions radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant le dispositif, l'utilisateur est invité à corriger ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou repositionnez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre le dispositif et le récepteur.
- Branchez le dispositif sur une prise connectée à un circuit différent de celui du récepteur.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

L'opération est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Ce dispositif ne doit causer aucune interférence et
2. Ce dispositif doit accepter toutes les interférences, notamment celles pouvant entraîner un dysfonctionnement non souhaité du dispositif.

Déclaration de la FCC sur l'exposition au rayonnement :

Ce dispositif est conforme aux limites de la FCC relatives à l'exposition aux rayonnements dans les environnements non contrôlés. Les utilisateurs doivent suivre les consignes d'utilisation spécifiques pour répondre aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit qu'une autre antenne ou émetteur ou utilisé conjointement à une autre antenne ou émetteur.

## **Industrie Canada**

1. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
2. Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.